



**ЗАКОН  
РЕСПУБЛИКИ ТАТАРСТАН**

**О внесении изменений в Закон Республики Татарстан  
«Об административно-территориальном устройстве Республики Татарстан»**

Принят  
Государственным Советом  
Республики Татарстан  
5 июня 2019 года

**Статья 1**

Внести в Закон Республики Татарстан от 7 декабря 2005 года № 116-ЗРТ «Об административно-территориальном устройстве Республики Татарстан» (Ведомости Государственного Совета Татарстана, 2005, № 12 (I часть); 2007, № 12 (I часть); 2010, № 12 (II часть); 2013, № 7; 2015, № 7 (I часть) следующие изменения:

- 1) в части 2 статьи 5 слова «законом Республики Татарстан о рассмотрении предложений о присвоении наименований географическим объектам, расположенным на территории Республики Татарстан, или об их переименовании» заменить словами «Законом Республики Татарстан от 23 июля 2014 года № 66-ЗРТ «О регулировании отдельных вопросов в сфере наименований географических объектов в Республике Татарстан» (далее – Закон Республики Татарстан «О регулировании отдельных вопросов в сфере наименований географических объектов в Республике Татарстан»)»;
- 2) в части 6 статьи 8 слово «учреждения» заменить словом «организации»;
- 3) в статье 20 слова «законом Республики Татарстан о рассмотрении предложений о присвоении наименований географическим объектам, расположенным на территории Республики Татарстан, или об их переименовании» заменить словами «Законом Республики Татарстан «О регулировании отдельных вопросов в сфере наименований географических объектов в Республике Татарстан»;

4) в пункте 6 части 1 статьи 21 слова «законом Республики Татарстан о рассмотрении предложений о присвоении наименований географическим объектам, расположенным на территории Республики Татарстан, или об их переименовании» заменить словами «Законом Республики Татарстан «О регулировании отдельных вопросов в сфере наименований географических объектов в Республике Татарстан»;

5) в пункте 8 части 1 статьи 22 слова «законом Республики Татарстан о рассмотрении предложений о присвоении наименований географическим объектам, расположенным на территории Республики Татарстан, или об их переименовании» заменить словами «Законом Республики Татарстан «О регулировании отдельных вопросов в сфере наименований географических объектов в Республике Татарстан»;

6) в статье 24:

а) в части 1:

в пункте 5 слова «не представительным органом» заменить словами «представительным органом»;

в пункте 9 слова «законом Республики Татарстан о рассмотрении предложений о присвоении наименований географическим объектам, расположенным на территории Республики Татарстан, или об их переименовании» заменить словами «Законом Республики Татарстан «О регулировании отдельных вопросов в сфере наименований географических объектов в Республике Татарстан»;

б) в части 2:

в пункте 6 слова «не представительным органом» заменить словами «представительным органом»;

в пункте 11 слова «законом Республики Татарстан о рассмотрении предложений о присвоении наименований географическим объектам, расположенным на территории Республики Татарстан, или об их переименовании» заменить словами «Законом Республики Татарстан «О регулировании отдельных вопросов в сфере наименований географических объектов в Республике Татарстан»;

7) в статье 25:

а) в части 1:

в пункте 5 слова «не представительным органом» заменить словами «представительным органом»;

в пункте 9 слова «законом Республики Татарстан о рассмотрении предложений о присвоении наименований географическим объектам, расположенным на территории Республики Татарстан, или об их переименовании» заменить словами «Законом Республики Татарстан «О регулировании отдельных вопросов в сфере наименований географических объектов в Республике Татарстан»;

- б) в пункте 6 части 2 слова «не представительным органом» заменить словами «представительным органом»;
- в) в пункте 5 части 3 слова «не представительным органом» заменить словами «представительным органом»;
- г) в пункте 6 части 4 слова «не представительным органом» заменить словами «представительным органом»;
- 8) в пункте 7 статьи 26 слова «не представительным органом» заменить словами «представительным органом»;
- 9) в статье 28:
- а) дополнить частью 1<sup>1</sup> следующего содержания:  
«1<sup>1</sup>. В Реестре административно-территориальных единиц и населенных пунктов в Республике Татарстан указываются официальные наименования административно-территориальных единиц и населенных пунктов на русском и татарском языках.»;
- б) дополнить частью 4 следующего содержания:  
«4. Реестр административно-территориальных единиц и населенных пунктов в Республике Татарстан размещается органом, уполномоченным на его ведение, на своем официальном сайте в информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» и поддерживается в актуальном состоянии.»;
- 10) статью 29 признать утратившей силу.

## **Статья 2**

Настоящий Закон вступает в силу со дня его официального опубликования.

Президент  
Республики Татарстан



Р.Н. Минниханов

Казань, Кремль  
27 июня 2019 года  
№ 53-ЗРТ



## ТАТАРСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ ЗАКОНЫ

**«Татарстан Республикасының административ-территориаль төзелеше турында» Татарстан Республикасы Законына үзгәрешләр керту хакында**

Татарстан Республикасы  
Дәүләт Советы тарафыннан  
2019 елның 5 июнендә  
кабул ителде

### **1 статья**

«Татарстан Республикасының административ-территориаль төзелеше турында» 2005 елның 7 декабрендәге 116-ТРЗ номерлы Татарстан Республикасы Законына (Татарстан Дәүләт Советы Жыелма басмасы, 2005, № 12 (I өлеш); 2007, № 12 (I өлеш); 2010, № 12 (II өлеш); 2013, № 7; 2015, № 7 (I өлеш) түбәндәге үзгәрешләрне кертергә:

1) 5 статьяның 2 өлешендә «Татарстан Республикасы территориясендә урнашкан географик объектларга атамалар бирү турында яисә аларның исемнәрен алмаштыру хакында тәкъдимнәрне карау турындагы Татарстан Республикасы законында» сүzlәрен «Татарстан Республикасында географик объектлар исемнәре өлкәсендәге аерым мәсьәләләрне жайга салу турында» 2014 елның 23 июлендәге 66-ТРЗ номерлы Татарстан Республикасы Законында (алга таба – «Татарстан Республикасында географик объектлар исемнәре өлкәсендәге аерым мәсьәләләрне жайга салу турында» Татарстан Республикасы Законы)» сүzlәренә алмаштырырга;

2) 8 статьяның 6 өлешендә «учреждениеләре» сүзен «оешмалары» сүзенә алмаштырырга;

3) 20 статьядә «Татарстан Республикасы территориясендә урнашкан географик объектларга атамалар бирү яисә аларның исемнәрен алмаштыру турындагы тәкъдимнәрне карау хакындагы Татарстан Республикасы законында» сүzlәрен «Татарстан Республикасында географик объектлар исемнәре өлкәсендәге аерым мәсьәләләрне жайга салу турында» Татарстан Республикасы Законында» сүzlәренә алмаштырырга;

4) 21 статьяның 1 өлешендәге 6 пунктында «Татарстан Республикасы территориясендә урнашкан географик объектларга исем бирү яисә аларның исемнәрен алмаштыру турындагы тәкъдимнәрне карау хакында Татарстан Республикасы Законында» сүzlәren «Татарстан Республикасында географик объектлар исемнәре өлкәсендәге аерым мәсьәләләрне жайга салу турында» Татарстан Республикасы Законында» сүzlәrenә алмаштырырга;

5) 22 статьяның 1 өлешендәге 8 пунктында «Татарстан Республикасы территориясендә урнашкан географик объектларга атамалар бирү турында яисә аларның исемнәрен алмаштыру хакында тәкъдимнәрне карау турында Татарстан Республикасы Законында» сүzlәren «Татарстан Республикасында географик объектлар исемнәре өлкәсендәге аерым мәсьәләләрне жайга салу турында» Татарстан Республикасы Законында» сүzlәrenә алмаштырырга;

6) 24 статьяда:

а) 1 өлештә:

5 пунктта «кертелмәү» сүзен «кертелү» сүзенә алмаштырырга;

9 пунктта «Татарстан Республикасы территориясендә урнашкан географик объектларга атамалар бирү яисә аларның исемнәрен алмаштыру турында тәкъдимнәрне карау хакында Татарстан Республикасы Законында» сүzlәren «Татарстан Республикасында географик объектлар исемнәре өлкәсендәге аерым мәсьәләләрне жайга салу турында» Татарстан Республикасы Законында» сүzlәrenә алмаштырырга;

б) 2 өлештә:

6 пунктта «кертелмәү» сүзен «кертелү» сүзенә алмаштырырга;

11 пунктта «Татарстан Республикасы территориясендә урнашкан географик объектларга атамалар бирү яисә аларның исемнәрен алмаштыру турында тәкъдимнәрне карау хакында Татарстан Республикасы Законында» сүzlәren «Татарстан Республикасында географик объектлар исемнәре өлкәсендәге аерым мәсьәләләрне жайга салу турында» Татарстан Республикасы Законында» сүzlәrenә алмаштырырга;

7) 25 статьяда:

а) 1 өлештә:

5 пунктта «кертелмәү» сүзен «кертелү» сүзенә алмаштырырга;

9 пунктта «Татарстан Республикасы территориясендә урнашкан географик объектларга атамалар бирү яисә аларның исемнәрен алмаштыру турында тәкъдимнәрне карау хакында Татарстан Республикасы Законында» сүzlәren «Татарстан Республикасында географик объектлар исемнәре өлкәсендәге аерым мәсьәләләрне жайга салу турында» Татарстан Республикасы Законында» сүzlәrenә алмаштырырга;

б) 2 өлешнен 6 пунктында «кертелмәү» сүзен «кертелү» сүзенә алмаштырырга;

в) 3 өлешнен 5 пунктында «кертелмәү» сүзен «кертелү» сүзенә алмаштырырга;

г) 4 өлешнен 6 пунктында «кертелмәү» сүзен «кертелү» сүзенә алмаштырырга;

8) 26 статьяның 7 пунктында «көртөлмәү» сүзен «көртөлү» сүзенә алмаштырырга;

9) 28 статьяда:

а) түбәндәге эчтәлекле 1<sup>1</sup> өлеш өстәргә:

«1<sup>1</sup>. Татарстан Республикасында административ-территориаль берәмлекләр һәм торак пунктлар реестрында административ-территориаль берәмлекләрнең һәм торак пунктларның рәсми исемнәре рус һәм татар телләрендә бирелә.»;

б) түбәндәге эчтәлекле 4 өлеш өстәргә:

«4. Татарстан Республикасында административ-территориаль берәмлекләр һәм торак пунктлар реестры аны алыш баруга вәкаләтле орган тарафыннан үзенең «Интернет» мәгълүмат-телеكومмуникация чeltәрендәге рәсми сайтында урнаштырыла һәм актуаль хәлдә тотыла.»;

10) 29 статьяны үз көчен югалткан дип танырга.

## **2 статья**

Элеге Закон рәсми басылып чыккан җөненнән үз көченә керә.

Татарстан Республикасы  
Президенты



Р.Н. Миннеханов

Казан, Кремль  
2019 ел, 27 июнь  
№ 53-ТРЗ